

# Dziennik Urzędowy C 229

## Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Tom 58

14 lipca 2015

Spis treści

### II *Komunikaty*

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

#### **Komisja Europejska**

2015/C 229/01	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.7623 – Pamplona/Partner in Pet Food Holdings) <sup>(1)</sup> .....	1
---------------	---	---

### IV *Informacje*

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

#### **Rada**

2015/C 229/02	Ogłoszenie skierowane do niektórych osób i podmiotu objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady 2014/145/WPZiB oraz w rozporządzeniu Rady (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi .....	2
---------------	---	---

#### **Komisja Europejska**

2015/C 229/03	Kursy walutowe euro .....	3
---------------	---------------------------	---

PL

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG

## Trybunał Obrachunkowy

2015/C 229/04	Sprawozdanie specjalne nr 2/2015 – „Wsparcie UE na rzecz oczyszczalni ścieków komunalnych w dorzeczu Dunaju: konieczne są dalsze działania, aby pomóc państwom członkowskim w realizacji celów polityki UE w zakresie gospodarowania ściekami” .....	4
2015/C 229/05	Sprawozdanie specjalne nr 8/2015 – „Czy wsparcie finansowe UE jest odpowiednie w stosunku do potrzeb mikroprzedsiębiorców?” .....	4

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2015/C 229/06	Aktualizacja wykazu przejść granicznych, o których mowa w art. 2 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) .....	5
2015/C 229/07	Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 16 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty – Zmiana obowiązku użyteczności publicznej w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych <sup>(1)</sup> .....	11
2015/C 229/08	Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 16 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty – Zmiana obowiązku użyteczności publicznej w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych <sup>(1)</sup> .....	12
2015/C 229/09	Ogłoszenie Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty – Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej <sup>(1)</sup> .....	12

## V Ogłoszenia

### POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

#### Komisja Europejska

2015/C 229/10	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.7696 – Lone Star/Balta) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej <sup>(1)</sup> .....	13
2015/C 229/11	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.7693 – Apollo/Verallia Group) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej <sup>(1)</sup> .....	14

#### Sprostowania

2015/C 229/12	Sprostowanie do zaproszenia do składania wniosków w ramach wieloletniego programu prac w odniesieniu do przyznania pomocy finansowej w obszarze transeuropejskiej infrastruktury energetycznej w ramach instrumentu „Łącząc Europę” na lata 2014–2020 (decyzja Komisji C(2015) 1363) (Dz.U. C 214 z 30.6.2015) .....	15
---------------	--	----

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG

## II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

**Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji****(Sprawa M.7623 – Pamplona/Partner in Pet Food Holdings)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2015/C 229/01)

W dniu 6 lipca 2015 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup>. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji: (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32015M7623. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## RADA

**Ogłoszenie skierowane do niektórych osób i podmiotu objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady 2014/145/WPZiB oraz w rozporządzeniu Rady (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi**

(2015/C 229/02)

Niniejszym przekazuje się następujące informacje do wiadomości: Siergieja Waleriewicza AKSJONOWA (nr 1), Rustama Ilmirowicza TEMIRGALIEWA (nr 3), Deniza Walentynowicza BEREZOWSKIEGO (nr 4), Jurija ŻERBCOWA (nr 7), Siergieja Pawłowicza CEKOWA (nr 8), Olega Jewgieniewicza PANTELEJEW, (nr 15), Michaiła MAŁYSZEWA (nr 30), Walerija MIEDWIEDIEWA (nr 31), gen. broni Igora TURCZENIUKA (nr 32), Eleny Borysowny MIZULINY (nr 33), Siergieja Iwanowicza MIENAJŁY (nr 37), Germana PROKOPIWA (nr 42), Igora STRIEŁKOWA (nr 47), Petra Grigoriewicza JAROSZA (nr 51), Olega Grigoriewicza KOZIURY (nr 52), Romana LIAGINA (nr 57), Igora Siergiejewicza SZEWCZENKI (nr 60), Aleksandra Witaliewicza CHRJAKOWA (nr 64), Marata Faatowicza BASZIROWA (nr 65), Aleksandra Nikołajewicza TKACZOWA (nr 80), Władimira ANTUFEJEW, (nr 86), Aleksandra Akimowicza KARAMANA (nr 102), Władimira Stepanowicza NIKITINA (nr 110), Olega BUGROWA (nr 126), Lesi ŁAPTEWEJ (nr 127), Zaura ISMAIŁOWA (nr 145) oraz Brygady Prizrak (podmiotu umieszczonego pod nr 33), figurujących w załączniku do decyzji Rady 2014/145/WPZiB <sup>(1)</sup> oraz w załączniku I do rozporządzenia Rady (UE) nr 269/2014 <sup>(2)</sup> w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi.

Rada zamierza zmienić uzasadnienie umieszczenia w wykazie wyżej wymienionych osób i podmiotu. Informuje się wspomniane osoby i podmiot, że mogą złożyć do Rady wniosek o uzyskanie przewidzianego uzasadnienia umieszczenia w wykazie; taki wniosek należy złożyć **do dnia 31 lipca 2015 r.** na poniższy adres:

Council of the European Union

General Secretariat

DG C 1C

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussels

BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 16.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 6.

## KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro <sup>(1)</sup>

13 lipca 2015 r.

(2015/C 229/03)

## 1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,1049	CAD	Dolar kanadyjski	1,4055
JPY	Jen	136,30	HKD	Dolar Hongkongu	8,5653
DKK	Korona duńska	7,4624	NZD	Dolar nowozelandzki	1,6470
GBP	Funt szterling	0,71150	SGD	Dolar singapurski	1,4955
SEK	Korona szwedzka	9,3884	KRW	Won	1 252,35
CHF	Frank szwajcarski	1,0478	ZAR	Rand	13,7985
ISK	Korona islandzka		CNY	Yuan renminbi	6,8597
NOK	Korona norweska	8,9035	HRK	Kuna chorwacka	7,5750
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	14 694,28
CZK	Korona czeska	27,102	MYR	Ringgit malezyjski	4,2059
HUF	Forint węgierski	310,90	PHP	Peso filipińskie	49,874
PLN	Złoty polski	4,1469	RUB	Rubel rosyjski	62,6920
RON	Lej rumuński	4,4289	THB	Bat tajlandzki	37,599
TRY	Lir turecki	2,9391	BRL	Real	3,5091
AUD	Dolar australijski	1,4874	MXN	Peso meksykańskie	17,4077
			INR	Rupia indyjska	70,2075

<sup>(1)</sup> Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

# TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

## Sprawozdanie specjalne nr 2/2015

**„Wsparcie UE na rzecz oczyszczalni ścieków komunalnych w dorzeczu Dunaju: konieczne są dalsze działania, aby pomóc państwom członkowskim w realizacji celów polityki UE w zakresie gospodarowania ściekami”**

(2015/C 229/04)

Europejski Trybunał Obrachunkowy zawiadamia o publikacji swojego sprawozdania specjalnego nr 2/2015 pt. „Wsparcie UE na rzecz oczyszczalni ścieków komunalnych w dorzeczu Dunaju: konieczne są dalsze działania, aby pomóc państwom członkowskim w realizacji celów polityki UE w zakresie gospodarowania ściekami”.

Sprawozdanie to dostępne jest na stronie internetowej Europejskiego Trybunału Obrachunkowego: <http://eca.europa.eu>, gdzie można zapoznać się z jego treścią lub pobrać je w formie pliku.

Aby bezpłatnie otrzymać sprawozdanie w wersji papierowej, należy zwrócić się do Trybunału Obrachunkowego, pisząc na adres:

Cour des comptes européenne  
Publications (PUB)  
12, rue Alcide De Gasperi  
1615 Luxembourg  
LUKSEMBURG

Tel. +352 4398-1  
E-mail: [eca-info@eca.europa.eu](mailto:eca-info@eca.europa.eu)

lub wypełnić elektroniczny formularz zamówienia dostępny na stronie EU-Bookshop.

---

## Sprawozdanie specjalne nr 8/2015

**„Czy wsparcie finansowe UE jest odpowiednie w stosunku do potrzeb mikroprzedsiębiorców?”**

(2015/C 229/05)

Europejski Trybunał Obrachunkowy zawiadamia o publikacji swojego sprawozdania specjalnego nr 8/2015 pt. „Czy wsparcie finansowe UE jest odpowiednie w stosunku do potrzeb mikroprzedsiębiorców?”.

Sprawozdanie to dostępne jest na stronie internetowej Europejskiego Trybunału Obrachunkowego: <http://eca.europa.eu>, gdzie można zapoznać się z jego treścią lub pobrać je w formie pliku.

Aby bezpłatnie otrzymać sprawozdanie w wersji papierowej, należy zwrócić się do Trybunału Obrachunkowego, pisząc na adres:

Cour des comptes européenne  
Publications (PUB)  
12, rue Alcide De Gasperi  
1615 Luxembourg  
LUKSEMBURG

Tel. +352 4398-1  
E-mail: [eca-info@eca.europa.eu](mailto:eca-info@eca.europa.eu)

lub wypełnić elektroniczny formularz zamówienia dostępny na stronie EU-Bookshop.

---

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Aktualizacja wykazu przejść granicznych, o których mowa w art. 2 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) <sup>(1)</sup>**

(2015/C 229/06)

Publikacja wykazu przejść granicznych zgodnie z art. 2 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) <sup>(2)</sup> opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 34 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz publikacji w Dzienniku Urzędowym, regularnie aktualizowane informacje dostępne są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej do Spraw Wewnętrznych.

FRANCJA

Zmiana informacji opublikowanych w Dz.U. C 167 z 4.6.2014.

**WYKAZ PRZEJŚĆ GRANICZNYCH**

*Granice powietrzne*

- (1) Abbeville
- (2) Agen-la Garenne
- (3) Ajaccio-Campo dell'Oro
- (4) Albert-Bray
- (5) Amiens-Glisy
- (6) Angers-Marcé
- (7) Angoulême-Brie-Champniers
- (8) Annecy-Methet
- (9) Annemasse
- (10) Auxerre-Branches
- (11) Avignon-Caumont
- (12) Bâle-Mulhouse
- (13) Bastia-Poretta
- (14) Beauvais-Tillé
- (15) Bergerac-Roumanière
- (16) Besançon-la Vèze
- (17) Béziers-Vias
- (18) Biarritz-Bayonne-Anglet
- (19) Bordeaux-Mérignac

<sup>(1)</sup> Zobacz listę wcześniejszych publikacji zamieszczoną na końcu niniejszego dokumentu.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 105 z 13.4.2006, s. 1.

- (20) Brest-Guipavas
- (21) Brive-Souillac
- (22) Caen-Carpiquet
- (23) Calais-Dunkerque
- (24) Calvi-Sainte-Catherine
- (25) Cannes-Mandelieu
- (26) Carcassonne-Salvaza
- (27) Châlons-Vatry
- (28) Chambéry-Aix-les-Bains
- (29) Châteauroux-Déols
- (30) Cherbourg-Mauperthus
- (31) Clermont-Ferrand-Aulnat
- (32) Colmar-Houssen
- (33) Deauville-Saint-Gatien
- (34) Dijon-Longvic
- (35) Dinard-Pleurtuit
- (36) Dôle-Tavaux
- (37) Epinal-Mirecourt
- (38) Figari-Sud Corse
- (39) Grenoble-Saint-Geoirs
- (40) Hyères-le Palivestre
- (41) Issy-les-Moulineaux
- (42) La Môle
- (43) Lannion
- (44) La Rochelle-Laleu
- (45) Laval-Entrammes
- (46) Le Castelet
- (47) Le Havre-Octeville
- (48) Le Mans-Arnage
- (49) Le Touquet-Paris-Plage
- (50) Lille-Lesquin
- (51) Limoges-Bellegarde



- (52) Lognes-Emerainville
- (53) Lorient-Lann-Bihoué
- (54) Lyon-Bron
- (55) Lyon-Saint-Exupéry
- (56) Marseille-Provence
- (57) Metz-Nancy-Lorraine
- (58) Monaco-Héliport
- (59) Montbéliard-Courcelles
- (60) Montpellier-Méditerranée
- (61) Nantes-Atlantique
- (62) Nevers-Fourchambault
- (63) Nice-Côte d'Azur
- (64) Nîmes-Garons
- (65) Orléans-Bricy
- (66) Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel
- (67) Paris-Charles de Gaulle
- (68) Paris-le Bourget
- (69) Paris-Orly
- (70) Pau-Pyrénées
- (71) Perpignan-Rivesaltes
- (72) Poitiers-Biard
- (73) Pontoise-Cormeilles-en-Vexin, tymczasowe:
  - od 10 (środa) do 14 (niedziela) czerwca 2015 r. od 10:00 do 15:30
  - Tymczasowe otwarcie jest skuteczne w okresie trwania Międzynarodowego Salonu Lotniczego w Le Bourget; należy bowiem odciążyć połączenia spoza obszaru Schengen do portu lotniczego w Pontoise.
  - od 15 (poniedziałek) do 21 (niedziela) czerwca 2015 r. od 6:00 do 16:30
  - Tymczasowe otwarcie jest skuteczne w okresie, w którym zostaje otwarte połączenie sezonowe spoza obszaru Schengen (Quimper-Londres).
- (74) Quimper-Cornouailles, tymczasowo w okresie od 21 maja do 6 września 2015 r.
- (75) Rennes Saint-Jacques

- (76) Rodez-Marcillac
- (77) Rouen-Vallée de Seine
- (78) Saint-Brieuc-Armor
- (79) Saint-Etienne-Bouthéon
- (80) Saint-Nazaire-Montoir
- (81) Strasbourg-Entzheim
- (82) Tarbes-Ossun-Lourdes
- (83) Toulouse-Blagnac
- (84) Tours-Saint-Symphorien
- (85) Troyes-Barberey
- (86) Vichy-Charmeil

*Granice morskie*

- (1) Ajaccio
- (2) Bastia
- (3) Bayonne
- (4) Bonifacio
- (5) Bordeaux
- (6) Boulogne
- (7) Brest
- (8) Caen-Ouistreham
- (9) Calais
- (10) Calvi
- (11) Cannes-Vieux Port
- (12) Carteret
- (13) Cherbourg
- (14) Dieppe
- (15) Douvres
- (16) Dunkerque
- (17) Granville
- (18) Honfleur
- (19) La Rochelle-La Pallice

- (20) Le Havre
- (21) Les Sables-d'Olonne-Port
- (22) L'Île-Rousse
- (23) Lorient
- (24) Marseille
- (25) Monaco-Port de la Condamine
- (26) Nantes-Saint-Nazaire
- (27) Nice
- (28) Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis
- (29) Port-la-Nouvelle
- (30) Porto-Vecchio
- (31) Port-Vendres
- (32) Roscoff
- (33) Rouen
- (34) Saint-Brieuc (maritime)
- (35) Saint-Malo
- (36) Sète
- (37) Toulon

*Granice lądowe*

**ze Zjednoczonym Królestwem:**

(stałe połączenie przez kanał)

- (1) Gare d'Ashford International
- (2) Gare d'Avignon-Centre
- (3) Cheriton/Coquelles
- (4) Gare de Chessy-Marne-la-Vallée
- (5) Gare de Fréthun
- (6) Gare de Lille-Europe
- (7) Gare de Paris-Nord
- (8) Gare de St-Pancras International
- (9) Gare d'Ebbsfleet International

**z Andorą**

- (1) Pas de la Case-Porta

**Lista wcześniejszych publikacji**

Dz.U. C 316 z 28.12.2007, s. 1	Dz.U. C 210 z 16.7.2011, s. 30
Dz.U. C 134 z 31.5.2008, s. 16	Dz.U. C 271 z 14.9.2011, s. 18
Dz.U. C 177 z 12.7.2008, s. 9	Dz.U. C 356 z 6.12.2011, s. 12
Dz.U. C 200 z 6.8.2008, s. 10	Dz.U. C 111 z 18.4.2012, s. 3
Dz.U. C 331 z 31.12.2008, s. 13	Dz.U. C 183 z 23.6.2012, s. 7
Dz.U. C 3 z 8.1.2009, s. 10	Dz.U. C 313 z 17.10.2012, s. 11
Dz.U. C 37 z 14.2.2009, s. 10	Dz.U. C 394 z 20.12.2012, s. 22
Dz.U. C 64 z 19.3.2009, s. 20	Dz.U. C 51 z 22.2.2013, s. 9
Dz.U. C 99 z 30.4.2009, s. 7	Dz.U. C 167 z 13.6.2013, s. 9
Dz.U. C 229 z 23.9.2009, s. 28	Dz.U. C 242 z 23.8.2013, s. 2
Dz.U. C 263 z 5.11.2009, s. 22	Dz.U. C 275 z 24.9.2013, s. 7
Dz.U. C 298 z 8.12.2009, s. 17	Dz.U. C 314 z 29.10.2013, s. 5
Dz.U. C 74 z 24.3.2010, s. 13	Dz.U. C 324 z 9.11.2013, s. 6
Dz.U. C 326 z 3.12.2010, s. 17	Dz.U. C 57 z 28.2.2014, s. 4
Dz.U. C 355 z 29.12.2010, s. 34	Dz.U. C 167 z 4.6.2014, s. 9
Dz.U. C 22 z 22.1.2011, s. 22	Dz.U. C 244 z 26.7.2014, s. 22
Dz.U. C 37 z 5.2.2011, s. 12	Dz.U. C 332 z 24.9.2014, s. 12
Dz.U. C 149 z 20.5.2011, s. 8	Dz.U. C 420 z 22.11.2014, s. 9
Dz.U. C 190 z 30.6.2011, s. 17	Dz.U. C 72 z 28.2.2015, s. 17
Dz.U. C 203 z 9.7.2011, s. 14	Dz.U. C 126 z 18.4.2015, s. 10.

---

**Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 16 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty**

**Zmiana obowiązku użyteczności publicznej w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2015/C 229/07)

Państwo członkowskie	Finlandia
Trasa	Maarianhamina – Sztokholm-Arlanda
Pierwotna data wejścia w życie obowiązku użyteczności publicznej	1 marca 2012 r.
Data wejścia w życie niniejszej zmiany	1 marca 2016 r.
Adres, pod którym nieodpłatnie udostępnia się tekst zaproszenia do składania ofert oraz wszelkie niezbędne informacje i dokumentację dotyczące przetargu publicznego i obowiązku użyteczności publicznej	Ålands landskapsregering PB 1600 AX-22111 Mariehamn ÅLAND, FINLANDIA E-mail: <a href="mailto:registrator@regeringen.ax">registrator@regeringen.ax</a>

**Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 16 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty**

**Zmiana obowiązku użyteczności publicznej w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2015/C 229/08)

Państwo członkowskie	Francja
Trasa	Rodez (Aveyron) – Paryż (Orly)
Pierwotna data wejścia w życie obowiązku użyteczności publicznej	1 czerwca 1997 r.
Data wejścia w życie niniejszej zmiany	Następnego dnia po opublikowaniu niniejszej noty informacyjnej
Adres, pod którym udostępnia się tekst oraz wszelkie niezbędne informacje lub dokumentację dotyczące obowiązku użyteczności publicznej	<p><i>Arrêté du 10 juin 2015 modifiant les obligations de service public imposées sur les services aériens entre Rodez et Paris (Orly)</i> [Decyzja z dnia 10 czerwca 2015 r. zmieniająca obowiązek użyteczności publicznej w zakresie regularnych przewozów lotniczych między Rodez a Paryżem (Orly)]</p> <p>NOR: DEVA1512217 A</p> <p><a href="http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do">http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do</a></p> <p>Dodatkowe informacje:</p> <p>Direction générale de l'aviation civile DTA/SDT/T2 50, rue Henry-Farman 75720 Paris Cedex 15 FRANCJA</p> <p>Tél. +33 158094321 osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr</p>

**Ogłoszenie Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty**

**Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2015/C 229/09)

Państwo członkowskie	Francja
Trasa	Rodez (Aveyron) – Paryż (Orly)
Okres obowiązywania umowy	Od dnia 20 stycznia 2016 r. do dnia 19 stycznia 2020 r.
Termin składania wniosków i ofert	<p>Procedura otwarta:</p> <p>21 września 2015 r. do godziny 12.00 czasu obowiązującego w Paryżu</p>
Adres, pod którym udostępnia się tekst zaproszenia do składania ofert oraz wszelkie stosowne informacje lub dokumentację dotyczące przetargu publicznego i obowiązku użyteczności publicznej	<p>Syndicat Mixte pour l'Aménagement et l'Exploitation de l'aéroport de Rodez-Aveyron Hôtel du Département 7 Place Charles de Gaulle BP 724 12007 Rodez Cedex FRANCJA</p> <p>E-mail: smaeroport-rodez-aveyron@orange.fr</p>

## V

(Ogłoszenia)

## POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

## KOMISJA EUROPEJSKA

**Zgłoszenie zamiaru koncentracji****(Sprawa M.7696 – Lone Star/Balta)****Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2015/C 229/10)

1. W dniu 3 lipca 2015 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo Lone Star Funds należące do Lone Star Group („Lone Star”, Stany Zjednoczone/Bermudy) przejmuje w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw kontrolę nad całością przedsiębiorstwa Balta Finance S.ár.l, spółką dominującą grupy Balta („Balta”, Luksemburg) w drodze zakupu udziałów.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
  - w przypadku przedsiębiorstwa Lone Star: inwestycje w nieruchomości, kapitał własny, kredyty i inne aktywa finansowe,
  - w przypadku przedsiębiorstwa Balta: wytwarzanie i sprzedaż pokryć podłogowych włókienniczych.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(2)</sup> sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie 10 dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: M.7696 – Lone Star/Balta, na poniższy adres:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Brussels  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

**Zgłoszenie zamiaru koncentracji**  
**(Sprawa M.7693 – Apollo/Verallia Group)**  
**Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej**  
**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**  
(2015/C 229/11)

1. W dniu 6 lipca 2015 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo Horizon Holdings III S.A.S. (Zjednoczone Królestwo) kontrolowane przez fundusze inwestycyjne, którymi zarządza przedsiębiorstwo Apollo Management, L.P. (Stany Zjednoczone), przejmuje, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, kontrolę nad wszystkimi przedsiębiorstwami Saint-Gobain Emballage S.A. (Francja), Saint-Gobain Vicasa S.A. (Hiszpania), Saint-Gobain Vidros S.A. (Brazylia) i Obale S.A.S. (Francja), które tworzą Verallia Group, w drodze zakupu udziałów/akcji.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
  - przedsiębiorstwo Apollo Management, L.P. inwestuje w przedsiębiorstwa i instrumenty dłużne emitowane przez przedsiębiorstwa zaangażowane w różne rodzaje działalności gospodarczej na całym świecie, na przykład w przemysł chemiczny, usługi finansowe i sektor medialny,
  - Verallia Group produkuje i dostarcza szklane butelki i słoiki dla przemysłu spożywczego i sektora produkcji napojów na całym świecie.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzeżę sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(2)</sup> sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie 10 dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji Europejskiej faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: M.7693 – Apollo/Verallia Group, na poniższy adres:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.



## SPROSTOWANIA

**Sprostowanie do zaproszenia do składania wniosków w ramach wieloletniego programu prac w odniesieniu do przyznania pomocy finansowej w obszarze transeuropejskiej infrastruktury energetycznej w ramach instrumentu „Łącząc Europę” na lata 2014–2020 (decyzja Komisji C(2015) 1363)**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej C 214 z dnia 30 czerwca 2015 r.)

(2015/C 229/12)

Strona 10, termin składania wniosków:

*zamiast:* „Termin składania wniosków upływa dnia 30 września 2015 r.”,

*powinno być:* „Termin składania wniosków upływa dnia 14 października 2015 r.”.

---





ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



**Urząd Publikacji Unii Europejskiej**  
2985 Luksemburg  
LUKSEMBURG

**PL**